



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 01.11.01

Liasse n° 1 Nombre de liasses 1 incomplet

N° du Manuscrit 01.11.01 Provenance Kra / ori

Type du document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre bimbār khī lāp

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III - Textes Religieux

☒ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāraṇa ☐ III. 6 Anisang

IV - Histoire

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V - Textes Traditionnels

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI - Manuels Traditionnels

☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☐ VII - Pali ☐ VIII - Autre

Description

Dimension en cm. 56 x 4,5 Nbre. d'oles. 27

Pagination gha-niō

État

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques

Type de film technical / pan N° du film 182

Date prise de vue 18.06.96

Exposition 20

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 01.11.01

Liasse n° 1 Nombre de liasses 1 incomplet

N° du Manuscrit 01.11.01 Provenance Kra / ori

Type du document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre bimbār khī lāp

Date E. B. Date A. D.

Catégorie

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III - Textes Religieux

☒ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāraṇa ☐ III. 6 Anisang

IV - Histoire

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V - Textes Traditionnels

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI - Manuels Traditionnels

☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☐ VII - Pali ☐ VIII - Autre

Description

Dimension en cm. 56 x 4,5 Nbre. d'oles. 27

Pagination gha-niō

État

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques

Type de film technical / pan N° du film 182

Date prise de vue 18.06.96

Exposition 20

Observations

FEM
41

14

• ឈ្មោះស្លៀកស្រោច ៖ ឈាបខ្មៅត្បែង ខ្មៅ ។

တိမ္မာပိပိဂိက္ခဝါယကဗျာသိဗ္ဗာနာရတသော နိက္ခမာရတ
သမာပယယော ဗြဟ္မဗျာသော နာရတသော
နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော

○

သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော

○

သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော
သော နာရတသော နာရတသော နာရတသော နာရတသော

[illegible][illegible][illegible]

623

[illegible][illegible][illegible]

၁၁၅)

သားကညေယသားကညေကားကျာလ ကာသကဝြးကဟူ
ဗြးသားဝြးကညပုကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ
ကုသုလညဗ္ဗကညသားလံဝံသ ကုသုလပံသကဟူဗြးဟူ
ပု - ဝါဗျောပုတြာကောသကညဗ္ဗကဟူကဟူ ကာ
ပုကဟူကဟူကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ ကာ

ကဟူကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ ကာ
ဗြးသားဝြးကညပုကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ
ကုသုလညဗ္ဗကညသားလံဝံသ ကုသုလပံသကဟူဗြးဟူ
ပု - ဝါဗျောပုတြာကောသကညဗ္ဗကဟူကဟူ ကာ
ပုကဟူကဟူကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ ကာ

ကဟူကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ ကာ
ဗြးသားဝြးကညပုကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ
ကုသုလညဗ္ဗကညသားလံဝံသ ကုသုလပံသကဟူဗြးဟူ
ပု - ဝါဗျောပုတြာကောသကညဗ္ဗကဟူကဟူ ကာ
ပုကဟူကဟူကဟူ ကာလုးတြဗျာကဟူကဟူ ကာ

699

[illegible]

ណាមិទិកនៃសាស្ត្រ បានដាច់ស្រឡាណាថា បាន
 ឧបត្ថម្ភធននោះ ដើម្បីសម្រាប់ការដុះ ក្នុង
 ត្រូវបានដោះស្រាយក្នុងការប្រើប្រាស់ដើម្បី
 ដោះស្រាយបញ្ហា ឲ្យបានលឿនបំផុត ដោយ
 មិនមានការប្រយោជន៍ ឬការប្រយោជន៍

ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់
 ក្នុង ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់
 ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់
 ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់

ដូចជាបានបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ
 ដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់
 ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់
 ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះ គឺជាប្រព័ន្ធនៃការប្រើប្រាស់

[illegible]

၁။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၂။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၃။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၄။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၅။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၆။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၇။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၈။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၉။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက
 ၁၀။ အကယ်၍ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာပါက

(၆) သမဂ္ဂဓလေ့ထုံးတမ်းစားသုံးမှုများကို စိစစ်ကြည့်ရှုရန်
 သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ကာလများတွင် အသုံးပြုမှုကို စိစစ်
 ဆန်းစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ အသုံးပြုမှုကို စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါ
 သော အချိန်ကာလများကို အသုံးပြုမှုကို စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါ
 သော အချိန်ကာလများကို အသုံးပြုမှုကို စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါ

[illegible][illegible][illegible]

ត្រូវតែច្បាស់ណាស់ រកឃើញវិធីនេះ ដឹងតាម
និងតាមវិធី ៣ នេះ យើងលើកទុកពីនេះ យើងដឹង
ដើម្បីបោះពុម្ពវិញ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹង
តាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ
ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ

ត្រូវតែច្បាស់ណាស់ រកឃើញវិធីនេះ ដឹងតាម
និងតាមវិធី ៣ នេះ យើងលើកទុកពីនេះ យើងដឹង
ដើម្បីបោះពុម្ពវិញ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹង
តាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ
ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ

ត្រូវតែច្បាស់ណាស់ រកឃើញវិធីនេះ ដឹងតាម
និងតាមវិធី ៣ នេះ យើងលើកទុកពីនេះ យើងដឹង
ដើម្បីបោះពុម្ពវិញ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹង
តាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ
ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ ដឹងតាមវិធីនេះ

ក្នុងពេលនោះកាល ព្រះគ្រីស្ទ បានចេញពី ប្រាសាទ
 ព្រះបិតា ហើយឆ្លើយតបនឹងព្រះបិតា ដោយនិយមន័យ ព្រះ
 គ្រីស្ទ បានឆ្លើយតបនឹងព្រះបិតា ដោយនិយមន័យ ព្រះ
 គ្រីស្ទ បានឆ្លើយតបនឹងព្រះបិតា ដោយនិយមន័យ ព្រះ
 គ្រីស្ទ បានឆ្លើយតបនឹងព្រះបិតា ដោយនិយមន័យ ព្រះ
 គ្រីស្ទ បានឆ្លើយតបនឹងព្រះបិតា ដោយនិយមន័យ ព្រះ

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

၁၈၅၅ ခုနှစ် ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက
 ၁၈၅၅ ခုနှစ် ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက
 ၁၈၅၅ ခုနှစ် ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက
 ၁၈၅၅ ခုနှစ် ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက
 ၁၈၅၅ ခုနှစ် ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက ခုနှစ်ကတည်းက

[illegible][illegible][illegible]

ស្តីថា អ្នកនាងយាបព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង
លុបបាត់ឧបាយការ ព្រះវិបល្មណ្ឌាលត្តិ គ្មានប្រាស
យៀវៗយូរឡើយ ក៏អ្នកនាងនាងកានព្រះឧទ្ទិស្ត
ផ្គុំ ឡើងអានឧទ្ទិសឡើយ ឯងអានអានឡើយ
ឧទ្ទិស្តថ្លែងថ្លែង ឯងឡើយព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង

ស្តីថា អ្នកនាងយាបព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង
លុបបាត់ឧបាយការ ព្រះវិបល្មណ្ឌាលត្តិ គ្មានប្រាស
យៀវៗយូរឡើយ ក៏អ្នកនាងនាងកានព្រះឧទ្ទិស្ត
ផ្គុំ ឡើងអានឧទ្ទិសឡើយ ឯងអានអានឡើយ
ឧទ្ទិស្តថ្លែងថ្លែង ឯងឡើយព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង

ស្តីថា អ្នកនាងយាបព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង
លុបបាត់ឧបាយការ ព្រះវិបល្មណ្ឌាលត្តិ គ្មានប្រាស
យៀវៗយូរឡើយ ក៏អ្នកនាងនាងកានព្រះឧទ្ទិស្ត
ផ្គុំ ឡើងអានឧទ្ទិសឡើយ ឯងអានអានឡើយ
ឧទ្ទិស្តថ្លែងថ្លែង ឯងឡើយព្រះអាជ្ញា ដ៏ឆ្លាតវៃក្នុង

၇၁
 နိဗ္ဗာန်သုတ္တံ ၁၀၀
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

[illegible]

၁၈၆: သေဒန္တိယူဂါလာဂျောလေဗဒ်ဗျာ

കാതമല: കണ്ണൂർ ജില്ല: പെരുമ്പള്ളി:

ကံတညီ နှစ်ယောက် ဒီကမ္ဘာပစ္စုပ္ပန်ကလေးပဲ

ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အကျိုးအမြတ်များကို စောင့်ရှောက်ပေးရန်

តាមសង្ខេបនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ៖ ២៣៧

॥ विष्णुसुक्तस्य अष्टमोऽङ्कः ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

စံယူဆမှု၊ အယူအဆ၊ အယူအဆ၊ အယူအဆ

1914-1915

આજના રાજાના પાંચાસ વર્ષના સમયની વૈભવશીલતા